

Bán sút giá một tháng Bán rẻ lăm !

Trước khi làm Inventaires Bón-hiệu
định bán sút giá các thứ hàng cho nên
Bán rẻ lăm ! giá thật hạ hơn ngày
thường hời phần.

Một dịp rất tốt, xin qui bá và qui cò
hay đến cho sớm mà chọn lya kéo để
qua dịp này thật udog.

Luôn dịp xin rao cho qui khách đặng hay Bón-hiệu mới tiếp đặng
nhiều thứ hàng mới thật tốt.

Có trên 5000 thước Cashemire to, kíu bìng dát nhô và sâng có
đá màu. Ay là một thứ hàng tốt bực nhứt về sự chắc chắn và mịn
màng hối các thứ hàng khác.

1000 cây cầm nhung bông lá có nhiều mau thật đẹp.

**Magasin de Soieries
Do-van-Muro,
Anglo-Bonard & Philippini
— SAIGON —**

Nhà hàng St. Antoine
108 đường Catinat

Nếu qui óng bà úa dùng Jam
bous-Sauvignon cùng fromages cho
thịt ngon xin hãy đến tiệm tôi thi
được vua lòng.

Mỗi kỳ tanh Tây lại thi đấu có dò
mỗi lần.

Đồng bào ! nén nhứ !

Nội Saigon duy có một nhà hiệu
A'Urore bán áo sơ mi dài tay
cổ nơ cho người Anh dùng, như
kỷ kỉ áo sơ mi của các cao
lớp nhà.

Nếu ông muốn mặc áo cho vua
và cùi lỗ hiệu may Vinh-Thạnh
đương A'Urore thì dáng vua long,
ai có nhiều thứ i i anglais thiệt tốt.

Công tại đó là hiệu A'Urore bán
đồ áo mèo tết hàng nhứt, dù như
lá, giấy, vò, nón, chén, regate, nón l.
pochette, pyjama, đầm thun, dù hét
nhưng đồ áo mèo không thiếu món
nào, nồi mòn đều tết nhứt. Hiệu A'
Urore là hiệu bán đồ tết và lát cò
lám dài lý giày tay hiệu Ông cop là
một hiệu giày còn danh tiếng cả hoa
cần hiện.

Vậy đồng bang muốn may đồ ý phục
Langsas cho thiết khéo cùi lỗ hiệu Vinh
Thạnh Bonnard còn mìn mìn
để cùi dũng cho cách áo mặt kim
thời cùi áo voi hiệu A'Urore thi
trước đồng bang đã dâng vua long, sau
đồng bang mìn mìn giúp cho
người mìn dâng trang thường cung
khách ngoại bang ; mà giựt quyền
lợi cho nước nhà.

Xin đồng bang tưởng đến cầu nước
giàn dàn mìn,

A'URORE
70 Boulevard Bonnard

ĐÁNG NÉN TIN CẢY !!!

**Kháng tường mạng
như tháo**

Kính thưa Ông Chủ chí quân
tử, bà, quý ông bà, quý cô
sí mìn biết A'URORE VÀN CÔNG
danh, Họa phước, Giảm nghèo, như
thi nào, hoặc mìn mìn Sanh-tú cũng
là mìn mìn xem đất, tên nêu nhà, chờ
de huyễn mà cho khói lâm, tui xin
khán quan lưu ly, tlein dâm đêng
Anuril Courte số nhà 47 thi cùi tôi
là HỒNG CUNG, thây anum coi
tường dà có danh lợt, trong « Lục
Tỉnh » đoán cho thi khói lâm người
học lù mà làm rong, tên thi này mang
hông chung là vật đó. Tôi đây chén
đàn khox tại. Nhưng mà xin chư
quý đồng bào đến xem thi rõ, hay, do
thi nào.

Nay kính thính
HỒNG CUNG (annam)

Thầy cai-trưởng
N° 47 Rue A'mal-Court
SAIGON

ÉCOLE CENTRALE

De Dactylographie-Comptabilité Pratique - Sténographie

18, rue Thomson — Dakao-Saigon

Bón-trường dạy các họa-sanh và máy viết, bút toán và viết
lát. Có những giáo sư trung-tu cao dâng. Hanoi dạy đồ học
sanh. Học trong ba tháng thi trả nên người thợ giài dán
và người buôn báu thông, thợ và lanh lợi.

Bón-trường mỗi ngày đều có dạy bài dâng từ 7 giờ đến 9
giờ và họa-sanh muôn bộ khoa nào cũng đặng. Bón-trường
có lớp hai lớp dâng dạy riêng ché Langsa không dâng tên.
Nhưng bón-sanh ở thi Bón-trường ăn cần lo lâm có chỗ
để và ăn uống kỹ càng.

Học trong ba tháng rãnh dâng thi Bón-trường lo mà kiêm
giúp cùi làm việc, và diễn dâng đến nơi.

Thơ và dây thép xin gửi thẳng cho :
Monsieur BÙI-NGỌC-THỦ
22, Rue Thomson-Saigon



Tôi quá, đáng xem !!!

Tiệm bdn thùy xoan hiệu con rồng vàng

CỦA ÔNG

J. GIUNTOLI

135 Rue Catinat Saigon

Tiệm bdn thùy xoan hiệu J. Giuntoli đã ập ra trào lôi mìn mìn
nay, qui óng qui bá trong lục chia ai si công dâng biết rõ, thiệt là mìn
nhà buôn lòn dâng cho đồng bào em ấy.

Mỗi kỳ tanh bón-Papua có dâng thi nước lôi xoan và đồ cổ bón
thi bón-hai nhón cùi từ mười lăm carats tới ba chục carats tới chục
đến bón-kip, bón-ông J. Giuntoli kính mời qui óng qui bá đến xem
trước khi bón-tết mìn mìn khoe thi bón-kip giài rõ thiêp nêu và chén qui
quá bá và vén lòn mìn mìn hòn.

**Boutique Parisienne
J. GIUNTOLI**

Hay hut thuoc CA - LOP

QUINQUINA COUSIN

Ce tonique
préparé avec des
vins de toute
première qualité,
est un apéritif
puissant et un
constituant de
premier ordre



Son emploi
régulier redonne
force et énergie
aux personnes
affaiblies et
entretenir la santé
chez les bien
portants.

Dùng nó thường thi
những người yếu đuối
được mạnh mẽ và có sức
luy và người mạnh mẽ
thi dùng thêm bò khỏe.

CE VIN n'est pas un médicament

SEULS AGENTS POUR L'INDO-CHINE

**Lucien BERTHET & C^e
SAIGON**

hàng này không phải là một vị thuốc

LÂP-HOA

Ở đường Tôn-Phuộc, làng Bình-Lò-xá — Giadin (Bà-chieu)

Lâm Đai-lý độc quyền của Usines Schlossing

Kinh doanh cung chay qui vi dien-chu
đang thi.

Chàng lâm Đai-lý độc quyền
trong cùi Đồng-Pháp mà trú tro
để rái ruộng. Trò cùi chúng tôi có ba
thi : xám đen, xám xanh và xám
trắng cung thi rái ruộng thiệt tốt, da
cùi dâu cho chay không gian mìn mìn,
túi dâu trong khay khép-châu cù
đuôn 14 năm nay.

Bởi vậy chay nái tôi tro rái
ruộng của nhà Lâm Đai-lý thi máy ông
đến dâng thi dâng thi, cùi hàng con một
sai phân phái thi.

Chay qui ngai cung thi rái ruộng
cùi chúng tôi, xin qui ngai phái nhinh
chay lý cái bao thi chay lâm thi
hát mìn mìn. Mùi bao dâu có chí
Lâm Đai-lý rái ruộng lâm tin và một bón
thi cùi cùi rái ruộng tròn hình trái
đáu mìn mìn thi tro cùi chúng tôi.

Thay qui ngai mìn thi chay ráng dung
phái thi tro rái ruộng xưa nay mà già
lại.

Kè sò ít món hàng

Bão dâng bón hiệu CLODION số 0,

— d. — L'officier số 0,

— d. — Daila số 0,

— d. — L'Avenir số 0,

AO MUZA 2 lít, lót cao su

— d. — thiit lót hoa

3 lít, bàng laine cachemire trong lót ráng

3 lít, bàng laine pure, trong lót ráng

25.00

2.10

2.80

3.00

10.00

18.00

25.00

Phan-Quan

67, Rue Catinat, Brison

Giai thép nái số 505

N. B. Kì mìn mìn có nhò dò ch, cùi mìn xin cho biết phái thi
binh giái.

Lời rao cùi kip

Solde ! Solde !

Rè lâm ! Rè lâm !

... mìn mìn qua qua

Tiệm bón-keo

75, Rue Vannier, Saigon, mìn
muối bón-keo thi cho hết hàng
lúa, tò, mì, nón velours, dù...
cho nén rè lâm. Nên dùng dịp
mua dò mói tinh.

P. S. — Cùi hót-xanh lại nhiều
lâm tò rè lâm !

Mới xuất bón

NHĨA BỘ C MINH OAN — cùi
Lâm Tông-Tiếng trước tò, tuồng
nay diêu theo truyện « ANH-HUNG
NÃO » iác Tứ-phuoc-Léc minh can
chay là Tứ-van-Blin.

Cùi bón-kép nái, mìn mìn giá: 0.650

Bán el tại Madame Lê-thi-Hiền, 98
rue de Louvain, SAIGON.

Tuồng KHUONG-HẬU THO OAN
dương sáp chay.

Tôi là Lâm-quang-Tý ở tại Vinh
trach (Bach-le) kinh cung thàn bông
qui hồn trong lycop-chau rõ, người
đan bón tên Nguyễn-van-Blin, bón-keo
nay lâm hồn với tôi, chay không
phái là vý chong dâng theo luật pháp.

Bởi vậy nái tôi không nhím biết
tôi nái cùi nái vay hót riêng và
công không nhím biết nái và các công
việc của nái làm.

Ney kinh
Lâm-quang-Tý

Mời khai trương hiệu

Ao Bon Marché Saigonais

NGUYỄN-THAM

Nouveautés :: Mercerie

54, Rue Viatnot — Saigon

Bán dò dò lùn và các đồ thường
dùng.

Carillon « WESTMINSTER »

Coffres-forêt hiếu « PHÉNIX »

và hiếu « PETIT-JEAN »

Kỳ này mới iại: 5.000 DIA

HẤT BỐI QUĂNG-LAC.

Địa hât cát-lương Van-hi-ban

hiếu Victor là hât tốt nhứt hoan
cấp.

Bán el hât lù cù hòn nái khâ

Tussor Singapore

Có một minh hiệu **Nguyễn-van-Trân**, 94 m. B1
Bonnard Saigon, có bón dò kiêm mìn là và tòi hòn bón thi

trang, cung nước chay gác, mìn lại rõ nón.

Largur 0 m, 70 tòi qualit 6 \$ 80 le m.

0 m, 70 tòi qualit 3 \$ 00 le m.

Balles AYRES là balles của Champion chay

Kết ngày 15 jun 1927, bón hiếu làm Đại-lý hiếu balles

AYRES

Ao caoutchouc bện mua và gabardine bện lạnh

Lé	Caoutchouc mêt llop	Caoutchouc 2 llop lót sọc ràng vuông	Gabardine 2 llop lót sọc ràng vuông
N° 300	N° 250	N° 100	N° 600
N° 500	N° 450	N° 400	N° 700
N° 700	N° 650	N° 500	N° 800
N° 800	N° 750	N° 600	N° 900
N° 900	N° 850	N° 700	N° 1000
N° 1000	N° 950	N° 800	N° 1100
Nguoi trung	10 50 10	70 9 10	80 10 10
Nguoi trung	10 50 11	70 9 20	10 10
Nguoi trung	11 50 12	60 10 10	21 50
Nguoi trung	11 50 13	60 10 10	22 50
Nguoi trung	11 50 14	60 10 10	23 50
Nguoi trung	11 50 15	60 10 10	24 50
Nguoi trung	11 50 16	60 10 10	25 50
Nguoi trung	11 50 17	60 10 10	26 50
Nguoi trung	11 50 18	60 10 10	27 50
Nguoi trung	11 50 19	60 10 10	28 50

Mới lại 180 cái đồng hồ treo, để bàn thật tốt dù kiểu dù màu, không hiệu nào có nhiều như đây và giá phải rẻ hơn các nơi.

Bán tại hiệu Tran-quang-Xuan

158 rue d'Espagne — SAIGON

NOTE: Vì mua sắm xin do bộ áo của mình như châ: và cho biết người mua, ôm thi hồn-hiệu sẽ tựa cho vua.

Office
immobilier et commercial
Co-quan bat động sản
và thương-mãi
94 rue d'Ormay, Saigon

MUÔN BẢN: Gần Diring 500 m² đất để trồng cafe, vùng giang và đỗ khai-dip Duy Tú.
MUÔN BẢN: Mô-xong làm xe kéo cỏ để 45 pha tang.
MUÔN BẢN: Chợ vành khép kín che ngai-phong tay và người bón xú.
NGUYỄN HÀ HỘI MUA: Gần Diring 10.000 m² thue vuông đất để do buôn bán.
NHIEU NGUOI MUON: Muon mua truc tiep co ban do 100 m², 1000 m², 10000 m².
MUÔN BẢN: Lô 1.000 m² đất để trồng cao, đất 40 m² nón cao rao.
MUÔN BẢN: Hát để trồng cao, dịp 10/10.
Ai muốn mua hoặc bán, xin do not phap, khai vien, số 94 đường d'Ormay Saigon.

Lời rao

Kết thúc 16/6/1927, khai-thai-sell...
chợ nhà hàng, nhà hàng, dát Cửu Long, Giang đường d'Espagne sau chợ trước Saigon, gần Annnex nơi duong-sau-ourain thia của châ: cũ là M. Nguyễn-phon-Canh, vay ai có mua bán, mua bán châ: cũ với việc mua bán mua bán để tái kinh mua thương-nghị cùng M. Nguyễn-phon-Canh. Cứ từ ngày 16/6/1927 sẽ về sau thia thia châ: cũ, đến việc chi của M. Nguyễn-phon-Canh trong nhà hàng này.

NGI YEN MINH — SAM
Phap-viet: (Tân'an)

Nhà buôn xe máy dập

Các ngài dì xe máy nêu châ: ỷ
Hiệu Nam-Tân 50 Rue Vassoigne
Tandinh Saigon chuyên rộng nghe
son xe máy.

Nhà son thiet tinh tâ: . Nước son tuoi như sôc, bóng như kiêu bão, ướt và sôc bênh của nước son, chạy chí xe thiêt-khô. Vô chay-nhie-
xe thiêt-hay, bóng chí pha-lon-tuoi
hay viet-xuông-giáy. Vết bóng tan
nhiên chí không phâi in. Có thiêt-nghé
xô-xo, bông chí bênh kim thon
và dò dô phu-tung. Nhiều người
quen biết với bô-hieu đầu cho rằng
nước son của bô-hieu tôi không
đầu bông chí lại nhẹ hơn các son
vi công-thi nhâ:.

Cô thiêt-dòn Tito Laudi, là thứ
đèn mang-chó đất dâm sảng sang lóng
các thiêt dòn lại dù dông hòn bêt.

Lâng son ze cho các nhà buôn xe
có giêng.

Thé dò cho: M. Nguyễn-vân-Hô
Maison Nam Tân
50 Rue Vassoigne Tandinh Saigon

Đồng-pháp Thời-sự

Ngày 9 Juin 1927

GIA BẮC

Kho sôu cao... 12fr.70
Đồng-Pháp Ngân-hàng Banque de
l'Indochine... 12 80
Pháp-Hoa Ngân-hàng (Banque
Franco-Chinoise)... 12 80
Hongkong et Shanghai... 12 80
Chartered Bank... 12 80

TAN NU' BAN

của Cao-long-Nga hát tại
rạp Cửu-muội

Tuổi hollywood thi thứ bảy 11 Juin 1927

Hát hai xuất sáng đèn:

XUẤT ĐẦU (tudong tau)

Nữ Anh Hùng

Thach-kim-Huô xuất hinh da ngô Lâ

đâ Huô thường ngô luong duyên.

Ton hau dong thi bô

XUẤT SAU

Tam da Tict-binh-Quot

Hay lam!!! lam!!! Vui lam!!!

Nay khai thikh
CAO LONG NGÀ

Sắp mở phòng biện-sự
tại Cholon

số nhà 19 đường Jaccaréo

Bô no giun và tham giun tien
hang trâ trê

Mua báu các thứ báu-dong - sán

nha cửa, tiêm-dâ, dài cát vân-vân.

Lam giun cát xem xít-heo giun

cát-ké-toan.

Lời rao

Nhôm dip tôi mới mua Luc-Uh
khich-ian này thi Juin 1927.

Q! ông, bà ngay giờ nô sang
buôn Saigon, xin tinh thi tinh tinh,
tuv' là giup-dong-ban, sau tu dung
chô mat nô và sôu dung san khien
mỗi việc chí, thi tôi sang long huu
hau.

Qui ông qui báu den tinh thi tinh
tu dung thong thia, san giup ioc tu cho
ai mua sâm báu thi tôi lấy lam cam
do, on qui on qui báu trong luc huu
vô dung.

Jules Noi van Duc

Kinh thinh

Cao-su Cao-su

Muon cho vuon Cao-su của qui

Ông qui Bà đang thanh mâu, tri xin
hay muu phan organiques (organic
organiques) là mot the phan co

chong tol lam bai-y muu ben Thuy tu
hau bay lau. Trong phan organiques
co Azote, Acide phosphorique, Potas
và Cam, Phosphorus, Potassium, Nitrogen

qua công: Nguyen-Van-Thom

113 rue Lagrandiere

SAIGON

Phong vien va kho tru tai Khanh-Hoi

Cao-bach

Bon-bau chon-bon da lap thanh moi

nhâ: nha in de hien la Khanh-Hoi

PHAP-HOANG daong coong chuyen nhau la
in tho, tang-truyen, co soh bo

sach vò, thieng co hi, thieng quan

hong tang te, khac daon, chong

binh ve de hanh chup vao khieu

kiem, cong vien lam rat man, le ma

giai lai nhieu noi que la vi nhieu

bien-bau chon-bon da lap tai te-xa

Giaodinh, phong, tien dan nien

thoi ton nien moi da lap lam.

Vay trong 10 nam doc-gia yeu

qui cau bong hao mo co can dung

de mien chi xin cu do no bao quan

ONG-PHAP THOI BAO 188 rue

(Espege Saigon).

Đa cài-luong cát ky hay !!

Moi kieu thu nhieu ma hieu VI TOR (Con chô ngiep ting chô nô)

tay kieu chon-thu da cài-luong tron ton hao, nô la.

NUO CHHO INH NAM 2 dia, co cau Xu-a

MANH LIE QUAN 1 dia, co cau Cura

PUNG THAI LY BANG, 4 dia, co cau Nam Phai

TONG TO VANC 7 dia, co cau Nam Ca, van van

(Muon mye luc da bau bien Ai

can dung goc dae xin, bau-hieu

se goc cho lap tu)

Tong-hay, Diao, Kep danh

ting ca, dia Tat, xin lam khong

vinh, khong chia lam, tieu

truyen-thanh tau, ro rang, ky

la may cat tu chet rung ca

dia VI TOR

Ban cau bau-tai hieu:

Indochine Films et Cinemas

106, Boulevard Charner, Saigon.



Indochine

Films et Cinemas

106, Boulevard Charner, Saigon.

Indochine

Films et Cinemas

106, Boulevard Charner, Saigon

Không di coi thi vò dog

Vì muốn nung đồ nên tài chính ở đây
vì Tu-tháo "GOONG SPORTIF" là một
cô bé là một cuộc hát Cát-Ưong
giao tiếp bô thi ché bài.

Vậy tôi chịu thiệt và tôi thay bài
tới đây năm 12 và 13 J.vn 1927 đúng
tun giờ rưỡi tối (tại rạp hát Modene
Graum) sẽ diễn bài thứ tiếng "VĨ
HIEU ĐOANTHINE" và "THAÎN LÊ
TÝ DUYỆT" trôi dí trong tiếng
"LE CID" của CORNEILLE là một
hà ván-té trá CORNEILLE.

Số hay và gay cấn của bài tuồng
"LE CID" CORNEILLE thi ché quí
đóng hào đã hứa nhiều lần, nay đem
mà hát theo điều cát-Ưong của ta
tự hay áy có lè cùn tàng lèn nhiều.

Đó kinh tuy không phải là tuy thiên
nhật, nhưng có công con tái trong
này thang trời nay là đung rụng
theo ý tôi tuy mây tay nha nghe
công kinh hon cho nỗi.

Vậy xin quý đồng bào, hai đóm áy
đung áy để chít giờ dù đói gỏi đến
xem, trước là giáp cho tên thù thoả
nhuân hào động thành hàn, sau nua
nghe tiếng của sá lê và đòn phu
trâm của mây tay dào kêu thi thiết
tuy quí đồng bao tòi công, hao tiền
đóng k'òng phái là vò lối vây.

Nguyễn-hoàng-Tâ

Tổng cuoc the thao

Annam

Procès-verbal de la séance 5-27

Poule des quatre

Match bida 5 Jute

Match bida 5 Jute không có đá vĩ
tội Victoria không cùi đùi coi
vận hành hời Tandim chúa nhứt tội
và trách giải thường vú. E. C. ad nh
Match bida 6 Jute

E. Giadinia à Go-on 1 ban trao
(Homologue)

Match sẽ bida 2 Jute

Tandim với E. Giadinia. — Gán
tive M. Lán.

Về cùi: tranh binh đồng Khoa-huy
lập khai xin mây hòi dò cùi xin đ'y
cùi, phái người dòi hòi qian bùa
1 Jute tới đây.

Nh'on vi le 14 Juillet tới đây T. C
T. T. A. sáp diph cho trong các hòi
l'am trong cùi: dý các cùi thế
t'ao, nhưng là chay dua 100 thước
2 vòng sán banh, 3 vòng, 5 vòng này
cua, kéo dây, ván, ván... và một
enço dâp bahn lya (từ 8 giờ ch' sang giò
chiu). May hòi muon đ'y cùi choi
đ'y, rin cho biết trước bùa 5
Juillet.

Trà Hué Lái-Thiệu

Tai xá LaiThieu trà hoé xau nay có tiéng
la tra ngoan thang hang, sang, olang có
ai lập non công nghệ lam trá, đ'muòng có
vai chéi, đó làm giài đai lại trên vao cao lè
chén và các thù là chay rong mà bún ra
uống vào là chay lai dâng lam chon không
người tinh uống mong san tien deng trá
egan.

Pham ôi đón trong sy maph khoe cho than
t'eo con nuij thi elan nhut: là vát áo và
t'eo con nuij không cao thon thi t'eo he
t'eo con nuij, đ'y khai, h'au gia cung
mo ra i sang khai g'ap h'au trá, cung rong
t'eo t'eo, upi'or và s'ay trá, dau do
dai k'ay cung sach se dung vào thang chay
v'ao bao, k'ay h'au g'ap n'ien g'ap k'ay
chay h'au k'ay rang chay h'au g'ap k'ay.

GIÁ BÁN RA TẠI XƯỞNG

Thang h'au 2 kilos 1p20
Gói b'ao g'ap 1 kilo 0,50

Gói 1/2 kilo 0,25
Gói 250 grammes

Ng'au mu s'i thi giá rieng, h'au n'i elai
t'eo con nuij Nguyen hiep Hiep Ho. Quai
E. Ouyre. LaiThieu thi elai s'i tien.
Nh'au muong n'ien t'eo th'au chung tien
lai t'eo chay t'eo truc.

Có Di-ph'ti Myra, tien h'au banh
Nguyen hiep Hoa, n'ien ng'au b'ao t'eo
treu muon muu s'i thi g'ap tho t'eo da
thuong ng'au.

Một vật nhứt h'au trong
năm 1927

Máy xay lúa h'au tron lt hon hai
phai tam các máy xay khao.

100 kilos lúa thường thường duovo

0 kilos gao thiết trang s'oi 1

100 kilos gao thiết trang s'oi 1

lúa được 20 litres gao.

Giá máy xay 38 \$/t'eo tien luu tien

s'oi 1. 16 kilos gao trang moi gio.

Só máy truy mojeti nhai m'ay, m'ay

thay t'eo coi 120g.

V'ay v'ay mà chay bang mo-to

(motor) tron ca 24 gio 1 l'au, 45 \$.

Máy xay chay mo-to (motor) từ 3

24 gio, 6 l'au 24 gio khong

coi mo-to (motor) gia tu 500\$ toi 800\$

còn chay v'ay (motor) mo-to chung

850 \$ toi 1.350 \$.

TÚ SAT KIỀU MŪI

Tú sat bao a'lan theco g'ap ôi ngok.
Bau ch'g'ap voi m'ay b'au b'ao tron

nang 100 kilos g'ap

180 kilos g'ap

Tám b'au d'elau g'au cau kh'au luu

tien ng'au m'ay b'au d'elau g'ap

giá 28 \$/m'ay tien k'eu tien g'ap.

Banh n'iet d'elau g'ap

giá 16 \$/m'ay tien k'eu tien g'ap.

J. BRUNEL

45 rue Mayer Saigon

Gán dat thanh tay à Dakao

Đặng-thú - Liêng

CÂN SỰ

Ông ĐẶNG THÚ-LIÊNG Ở Saigon
phay thường di c'oi n'i nui nhà N° 126
đường E-Spanish, Saigon. (gác chay-moi)

At muon dung h'au each tri binh
hoai muon h'au ch'c h'au v'ao t'eo

Quảng-D'ao, xin t'eo đó, ông ĐẶNG
THÚ-LIÊNG sẽ tiếp dài và vui lòng
luu-dam ch'elai.

B. B

Hội đồng-bào

H'ay doi: cuon M'ay b'au t'ien ay

cua Nam-K'eu Trân-huy-Li'eu moi

xuat-bao là m'ay cuon sach rat c'et

anh-huong v'ao tinh-thé nước nh'au

ngay nay!

Mỗi Cuôn 0 \$30

Ai muon xin g'ap theo cho M. Trần
-Đức, 37 Rue Sabourain, Saigon.



TAU TỘI

Ở Pháp qua

Ch'ie Spinax ngày 15 Juin.

Ch'ie Portus ngày 4 Juin.

Ch'ie Dally ngày 11 Juin.

Ở Rdc-k'ay và Trang-k'ay

Ch'ie Chambord ngày 15 Juin.

Ch'ie Champs Elysees ngày 12 Juin.

Ch'ie Cap Lay ngày 15 Juin.

Ở Xiêm qua

Ch'ie Arctique ngày 10 Juin.

Ch'ie G. G. Paul Beau ngày 1 Juin.

Ở Singapore

Ch'ie G. G. Paul Beau ngày 2 Juin.

TÀU BI

Chay qua Pháp

Ch'ie Cap Lay ngày 7 Juin.

Chay qua Annam và Tonkin

Ch'ie Chambord 31 mai.

Chay qua Tàu và Nh'y

Ch'ie Portus ngày 4 Juin.

Chay qua Singapore

Ch'ie G. G. Roome ngày 5 Juin.

Chay qua Xiêm

Ch'ie G. G. Paul Beau ngày 6 Juin.

Đà mau mà lai kh'eo

Kinh cung qui ống quí, Ph'ay d'ang

đ'elai d'ang Amiral Courbet, số

13 Saigon, m'ay g'ap ch'om-moi, c'et

van C. O. K'eu, l'au có tien may

van tien may, may y' p'ye Tay

75 x'et v'ao tien may

May 48 muu m'ay le kh'ao, ch'ang

an l'au, sin m'ay qui ống quí

den d'et g'ap tien may, th'au moi

cau van tien Tay, t'eo k'eu

cau m'ay lai kh'eo

ca

Tiệm bán trà Tàu



Khách cũng quý ông qui bà lục châu cầu quan-tử 10: Bán-hiệu lâu nay chuyên ròng nghệ hàn trà. Lần nái W.-di-chợp được thử trà thương phẩm uống da ngon mà lại thơm và bồ khát. Xin kẽ những hiệu sau đây: Tương lực liên tam, cái địa cùu, thiết quan âm, hương hoán trà. Liền hương trà và Trung-quốc kỵ chưởng. Xiu qui quý bà dùng thử thi biết và xin nhín kỹ cái nhão kêu lầm đồ già, giang tết cũng gởi hàng theo cách lanh hóa giang nân. Lực chàu qui vị nái có sẵn dùng tết thi chưng tết sẽ gởi hàng lâm.

XIN LƯU Y: - Khiem công chư qui khách đến cửa: nhưn voi phòi tui & xun may do cát lại, nên tiêm tết bát giờ phòi dẹp lại gõe đường Jardim số nhà 97 về đường bao trùm như thường. V.g. bùi tuyn 15 đến 10 Mai bón biển hòn sỏi già & bùi nái khép mèi chau quan chieu có dòn voi ngày lại chòi mồi, tôi rái hoan nghinh và có thòi lái vắng cũng xin lâm om đem giun lật cát nái, voi rái cát mìn tinh.

Phó-kiêm
TRAN-KHOAN K.Y., Cao

J. B. LOUVET

Cuộc đua vô địch Nam - ky
100 ngàn thước

Hàng Au "Sportif Français"

135 Rue d'Espagne

Đem ra dự dua 9 người chạy về tới
ăn được ba người :

Hạng 5: M. Lakermance cõi xe J. B. LOUVET
6: M. Thông id
21: M. Mô A.S.F.

Chứng rằng sự chắc và tót trội
hơn là sô nhiều người chạy

Có bán tại hàng :

Au Sportif Francaise

185, Rue d'Espagne
SAIGON

Một mình làm Đại-ly bán Đông-Pháp cho hiệu re
may trên đây cũng có bán xe máy hiệu

Kidde và A. S. F.

và đồ phụ tùng cho xe máy và vó rôti hiệu

BERGOUGNAN

Bán-si và bán-lô Đỗ dã tót mả lại rõ
HUYNH - KIM - VÂN

Ngan Tòa-bố Travinh Đại-ly độc quyền
Travinh và Vung-liêm

MAQUINERIE AU PRINTEMPS COCHINCHINOIS **NAM-XUAN**

80, Boulevard Charner — Saigon

Bán-hiệu chuyên ròng một mòn hàng lụa và mua hàn
chắc-chắn thật thà, nên quý ông, qui bà chiếm có tết lui
về, chúng tôi bắt lồng cầm cm.

Tết đến Tết, mỗi kỳ tan Bán-hiệu sẽ tiếp tay
nhân hàng mới, bông lai, trồng cây quý ông, qui bà về
lòng chọn lụa, nái là bông lây, hàng ta, hàng tàu, hàng

Huân-kỵ, hàng Nghi-bồn, ván-ván...
Bán-hiệu bán sỉ và lẻ các mòn hàng, lụa, lanh den, lanh
trắng, cao dù thô mào đẽo róng & Thương-hiệu của nhà
đất ảng Lê-phát-Vinh Chie-ho, hàng này đã chắc, với
không đòn long không phải mâu và gối nhomt tên

Pháp-quốc.

Lại từ đây bán-hiệu cũng trú các mòn và tách và
nhà nhau Kì-nhوم, tên nái cho qui ông, qui bà Namky
muôn mua khỏi vách theo rô-tay.

Khách mời Quán-Quí bà đến viếng, Bán-hiệu sẵn
hàng tiếp ruợu.

Nay kinh,
Au Prin temps Cochinchinois "NAM-XUAN"
80, Boulevard Charner — Saigon

Dòng-Pháp thời sự

Nam-vang Ngô-cung quan chánh sô Mét-tham

Này! Tết bô 30 Mai 1927 vào
tháng 11 giờ ruồi trưa, tôi có việc
nhé đến đây. Lé-van-Mài ở đường
Rue de la Paix là nhà bán xe máy
và đồ phu tùng.

Tôi và một người bạn vừa
đến cách hòn Hòn Úy, tôi có một con
đuông xe ôm và có xe máy

thấy có một tốp người và xe rác nón
tên tôi với người họ có 4 xe buýt
tại đó, vừa dừng lại chờ có một
người obring 150 độ buýt đậu và hó
chóng tay : Hai tay có phai

và tên tôi là: Xy vậy dày cung
là xe-may, xe-tay nón và nói

tay hó rằng: Xy vậy dày cung
tay tôi là: Xy vậy dày cung
tay anh bắt đê buýt hó chờ

Đó rồi nó mòn tay với người bạn
kia. Khi vào đèn cũa hòn-khoa-phò

số 16 đường Praire, tôi có một cái
thang anh nảng le, tảng lầu, qua

để thang tay quanh nhien có một sòng
mè uốn-xé, nhung viêc này chéng
bay là dòn tay với tên đòn nghe
khoa-leo tên hòn kịp đong nhung thanh tháo

có dòn: dù như chò vây, hay là
đòn xe máy không chéng, không
đò, ván, ván... rồi thay dòn: dù
mà đòn làm-ởng làm-cha người dò
vây.

Sóng-me nái chay luon nám, chò
không phai một bài hòn hay là
đòi thang mà bắt, chay cõi tay
nhu vây mà vẫn đêng bình ynh phu
thường, còn chayng hơn mìn anh
không giay thêng thán, hay là không
đòn nón.

Vây đây xin quan chánh sô Mát
thang gõi mìn giám, sô dã lồng quâ
nhu hòn, thi chay tròn cuop sô Ray
long, vi hòn sanh co hòn, sô cho
kết-á thua, mìn người hòn chéng
nói chí, chí sô cho e máy cõi thua
hòn làm bò, thi bò đòn lồng thien
ết phai rõ long.

Bồi lõi thênh thiet xin quan tròn
nhem dung.

Thanh-nien H. D.

Hai người con mang,
ba người bi bi

Vụ xay re id 12 giờ khuya đêm
thứ bảy 7 Mai, rạng mốt chua-nhuyt

tôi chiêu tối mới có tin cho hàng rong:
Dìa 16 đường di Kam-pot (R. C. 17)
gần cây số 57, một cái xe hơi lật úp
hai người đón ông vong mặng, một
người đón ông và hai người đón bà
bi bình, cả thay đã chờ về Nam-vang
duyễn-cô như sau chay:

Hôm ngày thứ... sun người là M.
Ngo, làm xá ở làng Tram-Spa
(Phan-Champasak), M. Lé-van-Mài maga
sinh hòn hòn L. U. C. A. M. và
Mme T. M. M. Lé-van-Mài là Laurent

và một thay liều viêc trang-trat, đồng
tay xe hiện Delahaye hòn nái Tà-ten
hóng mat.

Khi xem xon nái phai thay mó
đang chay nhau trùi lại Nam-vang,
Tết Kampot ngang lại ngay ngai tui
Thi M. Thủ mào bén vien nén xin & lai
cõi M. Lé-van-Mài hót vú, vú vè
tui xin trèi lại Nam-vang thi cõi
cõi, a người, nghĩa là M. Thủ mào ủ
lei.

Lé-van-Mài mày chay chay, thi M.
Xa-Ngo chay béo, M. Lé-van-Mài
Thay liều viêc trang-trat ngay kẽ, còn
hai người hòn thi ngai sau. Theo
M. Thủ mào thi chay mayu gán
80 môt giò.

Vì chay mày nhu vây nén hai
người đón bà ủ y se, sun có
või M. Xa-Ngo biêng chay chay chay
tui, thi M. Xa-Ngo trèi lời rằng: Chết
tui tòi chí chay, hai người sô ca
sô! — Thết thán khâu rất lính, xe
ngay gán tui cát sôy 100 lòn lòi
tui up xuông dưới đường.

Thuong-hei cho nám người, vi ném
đem viêc-xem và lật khút, đường
quang-hiep mà lại gấp sô-ro nhú
vết khát chay chay.

Khi xe lật một lát thi M. Thủ
mào trùi, vi không mang bítch
chay, nhung lát lại thi tưống không ai
phai sô gi hót, nén nang cõi nón
tui, thi biếu anh Xa-dung chay mày,

anh không nghe lòn mòn lát nhú
vây đây, — khi nái doa không nghe
ai trai lõi nòn mòn lát chí hòn ôi
hai người là M. Xa-Ngo và Lão đà
hòn dui phu, còn hai người hòn
thi bát thon nhau sô. Mme Thủ mào
cái chay khoun nai sun vây mòn tròn
tui lòn, thi gán dò, có một xém toàn
tui người cao-mang ở nghe la mòn chay
tui chay chay.

Cũng khát khoun trong tóm coi long,
nón thi khay ay nhu vây bao đem
may ngon biêt vê nái ho-bép... — obn
hai cái tui thi đê nón dòn-lòng đường
vi nhung người ay công sô lòn
mòn không dòn-dum vao.

Tới sáng rã, nghĩa là ngày Chua
Nhut, Mme Thủ mào nhain tin vê
Kampot cho M. Thủ mào... — đồng thi
rồi chàng mòn lòi mòn xe Cambo...
tui hòn tui chò... — Khi tui no thi đê
chiêu rati, vi dông tui trèi mòn chí
đoạn mòn chò hai cát tui thi vê Nam
Vang an-tàng.

MINH NGUYET

AI CÀN MAY-MOC

Sô tui riêng sô vê các VIÊC LAM NHÀ CỦA DUNG CÁC
NHÀ MÁY vê NGHỆ hoac vê NÔNG-NHIEP, VIỆC VĂN
TÀI FÂM G MÁY-MOC viêc dài và làm QUẤT MÁY, viêc DÂN
THỦY NHÂN BIEN

cô báu cac MÁY ĐÓNG - CÔ CHAY DÀU CÀN, báng HUI
KEP (nr comprimé) báng BIEN KHÍ, tảng HUI-NUOC báng
ACÉ-VILENE.

Lai da-iay cho Hòn Delaunay Belleville vê Công ty « Cie
Particulier de l'air comprimé ».

Ai muôn bái đêm cai, sin cai lai dông Pellerin nhâc số 132
kiêm M. F. GILLES

Công tân khy-cô báng cấp-câc Chanh phu.
G. nái số 150

Tại P.apt. hòn tui, số nhâc 52 hòn d'Hauteville R. C.

dot e 374 745 P.nts.

Auto Comptoir

160 rue d'Espagne Saigon

Thiêm bón dò phay lung vê xe hòn, nhai là dò dông của 10 hiêu
CITROËN và UNIC châch hiện có bâch tâm 756 X 105 và 820 X

120 và ruợt vê MICHELIN.

Có môt ca mây dêng sâng (essence) bón ròng sâng Siell là bâch
töt hòn mả lại già rõ.

Tüm nái khai trucy o 150 dông E. pagne môt dòn lai 160 dông
môt dông dò, gân nhâc hòn C. Long-Tan.

Tüm người Anam là bón bâch rát M. hót khy là ngay gio
nhau như quâi quâi khòi vê theo doi.

Không môt mâu khòi vê theo doi
không môt khòi vê theo doi.

Xin qui ông q.i bà dông môt khai tui hót là tým của người

VÙ-VÂN SÚU

Auto Comptoir

160 Rue d'Espagne SAIGON

AJINOMOTO

là một khai lệc dùng mà dân châu ông Quan Luong
và IKEDA, cả hót lông kít ôi nhco bao ché ra, râi
sân huynh dien.

AJINOMOTO làm lăng hót lúa mỳ, ngobi ta
dâng thư hót này chay vào trong cáo mén đê là:
Nhau di làn cùa Khách-Trù, cung là đê làn cùa
người Áu-Châu. Khi vào tuc-thi sẽ có môt tium tho
đen dan lanh. Nô c'king biet thieu tien, mà làm
cho trong các vật nái nêu nướng phai i'en gon ngọt.

Thú AJINOMOTO này dâi có bón khap c'c
Nâi hàng trong Chalon và ngoài Saigon.

Bột ấy khai bát bằng vê và hàng hóp sô kít
ta sau này:

— nái ve nhâ;

— nái ve lón;

— hót hóng sôt nhâ;

— hót hóng sôt lón;

— hót sôt lón.

Và khai tui hót hóng sôt nhâ.

ĐẠI LY:

CHI NHÁNH SAIGON

44 quai de Belgique

SAIGON



Ai là người xài dung thi

cùng ném mua một cái xe

FASTO

9 MA-LỤC

HUE MỸ - RÓNG RÀI

Garage Indochinois

Góc đường Leleuvre et Guynemer-Saigon

Agent dans l'Intérieur:

Etablissements Nguyen-thanh-Diem.— VINHLONG

Xe máy hiệu

THOMMAN

course môt nái kiêu le: khéo lâm và son man coi rất dep
và xe STRONG

mỏi lõi dò mòn, bán theo giá cũ, đồ phụ tùng có dò thû, coi
và ruợt và course leu Dunlop cho xe moto. Cò bón giay
châleos lòn bón dò hót cho moto.

PIERRE BODIN
Cycles
Boulevard Albert Ier n° 181
SAIGON

RẤT HƯỚNG DẪN

CHE THUYỀN C

Cho oai ri đòn đòn, oai vi nòng gác, môt người linh ché chay.

Chéng tui có trú ngai ché ra dông một kieu rất tiện dụng cho oai ngac.

Chéng tui cung linh lanh lại và són oai the Ce-ot và mây mào khé.

Gói cho kheng nhung kieu, bâ
i, bich giang, van-ván... không
tete phai mòn.

CHÈY D'ETORE & ENTREPRISES

DE NAVIGATION AUTOMOBILE

460 Rue Paul Blanqui



Ao caoutchouc baten mua và gabardine baten lanh

Bé/đá/đá/ké	Caoutchouc mát lót			Caoutchouc 2 lớp lót vải rắng vải			Gabardine 2 lớp lót vải rắng vải			
	N-300	N-250	N-200	N-500	N-450	N-400	N-700	N-750	N-785	N-800
Gon ai	(m.70) 80	80	80	80	80	80	80	80	80	80
Người thép	(m.9)	10	50	10	50	9	10	18	20	20
Người trung	(m.95)	11	50	11	50	9	40	20	20	20
Người trung	(m.80)	11	50	11	50	9	70	20	20	20
Người trung	(m.12)	50	12	50	10	10	21	50	18	20
Người trung	(m.13)	50	12	50	10	10	22	50	18	20

Mỗi cái đồng hồ treo, để bàn thật tốt dù kiểu dáng, không hiểu nào có nhiều như đây và giá phải rẻ hơn các nơi.

Bán tại hiệu Tran-quang-Xuân

158 rue d'Espagne — SAIGON

NOTE: Vì nào mua xin chờ cửa hàng cho chất và cho biết người mua, đón tay hối-hiệu sẽ lựa cho vui.

Dòng-pháp Thời-sự

Ngày 9 Juin 1927

GIA BẮC

Kết quả cuộc... 1207.70

Đồng-pháp-Ngân-hàng (Banque de l'Indochine)... 12 80

Pháp-Hoa Ngan-hàng (Banque

Franco-Chinoise)... 12 80

Chartered Bank... 12 80

GIÁ LÚA

Gia lúa chở về nhà-may Cholon

bao lấp luồn 100 kg... 50

Vinhlong... 450 6.65

Gocong... 4.85 7.13

Baixau... 4.57 6.72

Bacien... 4.65 6.84

Giá bột trung... 4.43 6.51

Nauvian... Gạo trung... 4.34 6.40

Nauvian... Gạo trung... 3.48 4.07

Giá giấy Quốc-trái Đồng-Pháp 615.00

Office
immobilier et commercial
Co-quan bat động sản
và thương-mại

94 rue d'Ormeay, Saigon

MUON HAN: Gán Dijeng 500 mâu đất để
trong cafe, won gidge và đồ khai tinh Dip
töt.

MUON HAN: Mát xứng làm xe kéo có
tù phò phùng.

MUON HAN: 17 cần phu và nha-phu khac
do nguyen... 1200

MUON HAN: TAI-HIN MUA... Gia Ghe... 1000

thuong... 1000 thuong diai A1 cõi doan ban.

NHIEN-SHOU-QUN HOI MUON HAT tai

nhieu tien tu 500 1000 thuong vuon.

MUON HAN: Loli 1000 mâu đất để tron-

gia, đất nhâm voi coi rao.

MUON HAN: Tai de trung ta, dip it cõi
tù cõi thi.

Al muon mâu heo ban, xin do phieu

94 đường d'Ormeay Saigon.

Lời rao

Kỷ niệm ngày 19 Juin 1927, thi vi sét làm

chỗ nhà hàng « Mekong » dit Cite

Long Giang đường d'Espagne san chay

Sancorain chi can chay... 10

Nguyen-phong-Canh, vay si co muon

muon luon dia chi v̄i vien muon hanh

thieu dia chi hanh dia chi muon hanh

Thothit

Cùng M. Nguyễn-vân-Thanh
địt Trong-Tân-niê-Tây
Cô-công

Tôi có tiếp được từ ông nhâc
về đằng bài là lợp thành Chi
đi khuyến học Tân-niê-Tây, song
vì bài ấy dẫu có ý khôn
tôi có tiếp được.

Tôi có tiếp được từ ông nhâc
về đằng bài là lợp thành Chi
đi khuyến học Tân-niê-Tây, song
vì bài ấy dẫu có ý khôn
tôi có tiếp được.

Cùng M. Đoàn-vân-Qui
An-trường

Hỗn-báo có tiếp đồng thô và man
tát \$ 000 của ông và anh em ở Mỹ
trường-Hiệp-phú giúp M. Vượng
Trung-Nguyễn.

Hỗn-báo xin thay mặt M. Vượng
Trung-Nguyễn cảm ơn các lông bông
người của ông và anh em ở Mỹ
trường-Hiệp-phú.

B. B.

Gare de réparations mécaniques
Des Automobiles

Vé xe máy-xe-hơi và TRAN-VAN-HIỆP
Propriétaire
d'abord Mayer số 4
Dakao = SAIGON =

Kính

Tôi cho rằng quý vị trong lão-chân
rất Tuyệt-tối đã lập trên muối
kém-đòi, song không có tên nào, nay
tôi đã lập thêm lâm-dù cuộc nhả
là tên máy-xe-hơi, đồng-thông-đè
đòi-choi xe camion đưa dù công-đòi
đòi, đồng-xe-hai-bé, xe-ho, xe-muoi,
xe-kien, xe-bé, xe-thang-hanh-và
xe-lam-muoi-nêm, áo-nêm-đòi-ho
son-xe, bén-dàn-xe, đò-bé-ké-agn
yêu-cối, cao-nu, chưởng-dap-hay
tiếng-càng, đò-phụ-tung-khoa,
và-qui-vi-đem-xe-dém-khoa, chòi
lâm-dù-véo-khối-dám-nhiều-chó
máu-nyg-giò. Nhìn-qua-qui-vi-đem
bởi-trâm-khoa-chi-xia-nhau
còn-có-trên đây-thì

Trà Hué Lái-Thieu

Một vật nhứt hạng trong
năm 1927

Tại xã Laitheo trà hué xua này có tiếng
nhất làng thương hàng, song chẳng có
nhất làng công nghệ làm lát, dù nhung kẽ
vết lát mà ta biết trong lịch sử ván
chum đất, đất đắp lát trên ván chum
và các lát là chí rưng mà bún ra
nhung ván là cau lát cũng như những
nhung lát mít không cau nhau thì thiệt là
không có.

Phán ở đằng tron sự maph khô cho tham
tát con n'oi tai chia nhau là vát áo và
nhung ván không cau nhau thì thiệt là
không có.

Bón còi đay, nón bón miêu gai công
mít và lát xong tinh nghê làm lát, song rõ ràng
tát con n'oi tai chia nhau là vát áo và
nhung ván không cau nhau thì thiệt là
không có.

GIÁ BẢN RA TẠI XƯỞNG

Trong-bang 2 kilom giá 1p0
Gia-bản-ban giá 1 kilo 0.50
tát 12 kilo 0.25
250 grammes 0.13

Ngoài mua si thi giá riêng. Hết-thanh-đi
nhau con rõn-huynh Nguyen-hiep-Ho, thanh
G. G. Ouyet Latuina thi ki-ki-nam. Ngu
nhau theo nhau theo t'ien-chung-tieu
đòi nhau :

Tung 2 kilos 1.65
Gia 1 kilo 0.85

Lời-danh = Muốn-mua theo cách-giai-nha
tho-xin-giai-tieu-truc.

Đòi-Dap-tu Myno, h'ien-nam b'au
giuynh-hiep-Ho, nong-nuoi b'au tinh
trong muon-muoi-si-thi ghi-theo-tai do
trong ngai.

Nhà-ngu mới-lập

Hien-cho-khach-du-ngoan

Nou-nou-dau-vang-dang-xuoi-Xuan
Truong-dau-vang-dang-Bienho, canh-Thu
đòi-n'gac-thang-la-noi-thang-canh

Nay-dam-thuong-co-khach-du-lò
t'ien-lai, song-tiet-vi-ch'oi-ch'oi-thi
doi-mat-toi-nguoi-nghia-ton-khong, n'oi
chi-toi-khong-nei-lao-cong, t'ien-cha
nhu-cát-mot-giay-prone-gray-truoc

un-vo-suoi-ay, hiu-la = Thanh
Tuyet-lu-Quan = do-hieu-cho
Lop-quid-i-sang-han-hay-lai-choi
ta-vo-giai-mot.

Phong vi spon-e, rong-rat-và-mai
ve-qui-ve-đem-xe-dém-khoa-bép
doi-agni-khuon-phep-hau-sai,
doi-agni-phap-hau-mai

Kinh-minh
HUYNH-VAN-TUOI

ĐANG-THU-LIENG

CANSU

Ông ĐANG-THU-LIENG ở Sadec
nay-thuong-di-chon-o-nha-N° 126
đường E. pagne, Saigon, (gác et b'au)
Ai-muon dung-bép-each-tri-b'mph
b'au-muon-hoc-chu-Nhu va-tieng
Quang-Bang, xin-t'ien-dò, ông ĐANG-
THU-LIENG se tiep-dai va-vui-long
luu-dam-chi-dan.

B. B.

Hoi-dong-bao

Hay-deo-cuon-Mot-bau-tam-su
da-Nam-Kieu-Tran-huy-L'u-mor
xuat-hau-la mot-cuon-sach-rat-ct
anh-hang-voi-thu-nuoc-nha

Moi-Cuon-O\$30
Ai-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Moi-Cuon-O\$30

AI-muon-giai-cho-tho-M. Tran
le-Duc, 37 Rue Sabourain, Saigon.

Coi tưống ngưỜi cÓ tiỀng

Trần-Kim-Tiền tên thật người lính Quâna
đảng ở thành Hoà Láng là chúa trùm
vì kinh qua nhà gián Tô có bộ kinh
chung với kinh Phật. Ông việc già nghèo, số
mang, đánh kinh và kinh không có tiền mua.
Chú quí vị mua bát sành từ cửa hàng của
hắn lại, xem tam hươu ghê và kinh hán
khoa tƣong định già, tôi cõi người cát nõn
tiếng Anh lài bén bạch không sai cẩn
thêu dệt, cõi cõi thiên-vết địa lý, nếu coi
không bay thi lõi không đónhet trinh.

Tại đây có cõi cầu hành hõi troe
lên
đang val và bón tuy tý mõi phải là Trần
Kim-Tiền đứng cõi võn kõi làm bý mõi
kiêm sau.

Trần-Kim-Tiền
Nhà ngõ 274 Rue d'Esperre - Saigon
NHA NGÕ 274

Nam-Châu Khách-hالا
5035 tõi 41, đường Amiral Courbet
— SAIGON —

Làng răiing dâng cho quí khách
ở Saigon, Cholon, Giudan, và trong
Lào-linh đều nghỉ ngơi. Phòng tƣai
rõng rõ, mát mẻ và sạch sẽ lõm.

Nước ứ xí, tắm và giặt không kh
não thiếu.

Bồi són, săn, sái khieu lgi không
gian than.

Chú vía người quản-lý sẵn lòng
giúp những việc mà quí khách cần
đến.

Cõi garage cho quí khách đe
khé phòng kõi mõi, nõng.

Gia cõi kinh rõ hõi các mõi.

Paris Mode

Là hiệu may mới cõi

M. Nguyễn-phong-Tân

hoc o Paris mõi vè đậu dã thû

— Bằng cấp thê cát —

Angle des Rues Philippini et Sabourain, Saigon

Hiện nay đuong cõi dâng 15 người thợ

Ai muốn làm nêu đón dò bồi pát

Thợ chụp binh

Xin chõi qđen mà lai kha chụp hñ

Photo Hanoi tõ nhâ 118

Resse 121 của ông Huynh Cahn
mõi mõi mõi 40.000

cõi đõm thay báy 60.000.

Xin do nõi 14 đường Lacoste

Những kieu, giấy, thao, nõ
thuôc, và máy chụp binh.

Những kieu thật tốt như

GUILLERMINOT, CRUMIERE (Le

Dragon) và LUMIERE.

Những thõ gõi mus, dô sô gõi di
nõi kỵ kieu.

Các gánh hát nén (hù ý

Rap hñi Thành-Xuong đuong 30

Resse 121 của ông Huynh Cahn
mõi mõi mõi 40.000

cõi đõm thay báy 60.000.

Xin do nõi 14 đường Lacoste

Những kieu, giấy, thao, nõ
thuôc, và máy chụp binh.

Những kieu thật tốt như

GUILLERMINOT, CRUMIERE (Le

Dragon) và LUMIERE.

Những thõ gõi mus, dô sô gõi di
nõi kỵ kieu.

Máy xay lúa

Máy xay lúa ra gạo trắng chạy
bằng máy lúa chum trâu, máy chạy
Masouti và máy chạy điện, khí, xay
được từ 60 giờ/lứa tới 3000 giờ/lứa

mỗi ngày 24 giờ/lứa.

Máy riêng : X-giò, quạt hút gạo,

bán súng và ván dẽo cõi tát hàng

Máy chạy ván ván đẽo cõi tát hàng

bằng máy Masouti, đầu hõi, đầu Essence,

xin do nõi

M. Nguyễn-vân-Chudu

38 rue Amiral-Courbet, 88 - Saigon

Kiên xe hơi và kiên mát

Hieu Nguyen Van Bat, 189 đường
d'Esparre, đại chí hiệu kiên C. V. Ico
gõi là kiên nhà Đinh Chau, cõi lõi kiên tròn
lõi kiên xe hơi và kiên mát, cõi quát tát
tát kiên mát nõng, lõi kiên cõi soi gõi
kiên kiên dẽp và gõi rõ.

Qui tang ô xe hõi viết rõ thương ngle,

mõi ô xe hõi contre-reboursement, ô xe hõi là
mõi ô xe hõi contre-reboursement, ô xe hõi là

gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi

gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi

gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi

gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi gõi

A. HAU

Thay cùi đõi mói

Kinh stung tu cõi quát-hõi, aõi với deng
ako deng rã: Bây lài khang cõi ôi deng
en chia cõi, tuong hõi cõi chung tát, nõi cõi, nõi
nõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi
tuy deng khang cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi
tuy deng khang cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

— Tinh huyễn thanh lõa chung tát, nõi
nõi phai chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

mõi khach cõi chung tát, nõi cõi, nõi cõi

m

